

nem terre sicut bouille **hō p̄ma**

Quoniam prauideret holoserues
fines assirorum uenit ad
magnum montem auge. q̄st a
sinistro tabor. Ascenditq; omnia
castella eorum: et optinuit oēm
inimicōm. Effregit autem ciuita-
tatem op̄ natallimā melothū p̄
dauitq; omnes filios tharhis
et filios ismael qui erant cōt̄ fa-
ciem deserti et ad austrum terre

Et transiit eufraatē **ij.** leon-
et uenit in mesopotamiā
Et fregit omnes ciuitates excel-
sas que erant ibi: a torre me mā-
bre usque p̄o p̄ueniunt ad
mare. Et occupauit timnos
eius a ualia usq; ad fines rap-
het **ij.** et uenit ad austrū. Adidit
q; omnes filios madian. et p̄da-
uit omnem bouiperationē eo-
rum omnesq; resistentes ē oc-
cidit in ore gladii. Et post hec
descendit in campos damasū
in diebus mellis et succendit o-
mnia latera: omnesq; arbores ac
uineas fecit uicidi. Et cecidit ti-
mor illius sup̄ oēs habitante trā

iii. **Q**uoniam miserunt legato **ij.**
suos uniuersarū urbium

et p̄uinciarū reges ac p̄ncipes:
syrie sicut et mesopotamie et sy-
rie sabaal. et libie atq; libie. Qui
uenerunt ad holoseruum:
dixerunt. Delinat indignatio
tua circa nos. Melius ē enim ut
uicentes seruiamus ualugoda
uoloz regi magno. Et didici su-
mus tibi qm̄ moritē. **tes** tū in
terru nro ipi seruimus nre dāp-
na p̄uinciarū **hōnes de hest. hō. ij.**

Tu diebus assirei qui regnauit ab
india usq; ethiopiā sup̄ centum
inguiti. septem p̄uincias. qm̄ se-
dit in solis regni sui. sicut ciuitas
exordium regni eius fuit. **Terro**
ignitur auro imperij sui fere. **gran**
de cōmunitum ciuitas p̄ncipibus et
pueris suis fortissimis p̄lar et me-
dorum uicinis et p̄fectis p̄uinciarū
coram se. ut oideret diuitias glie
regni sui. ac magnitudinē atq;
tactancā potentie sue multo tpe.
centum uidelicet et octoginta diebus

Quoniam implerent dies **hō ij.**
comunit: inuitauit omnē
p̄p̄m q̄ inuentus ē sicut a uario
usq; ad uniuersū. Et uisit septē
diebus cōmunitum p̄ari in uelibus
to ori et uenit: qd̄ regno cōmū
do

Sals Flemingh Recusap for Svobod
 och Digniti på Dvieslot. Item för Affuelen Äjunge,
 ten og fördängen tzer sammasteds 2ro Anno.

N
 manu consilium erat. Et pen-
 ditur ex oi pte trionia acri
 colous i carbasiu ac ianuctum
 sistematata fimbriis villis ac
 serpuereis. qui ebire uereis tuis
 inferti erant i rebuipuis uaruo
 reis fiduebantur. Tu aute ho iii
L
 etuli quosq; aurei i argentei
 super pauimentu suarog
 do i paria stratum lapide depositi
 ti erant. q; mira uarietas pictu
 rum albat. Hucbant aute qui
 uantati erant aureis pndis: alii
 alius atq; aliis ualio tuis uide
 bantur. Dimittunt quosq; ut
 uidebantur.

sicut res stauerat pponere uen
 tis singulos de principibus suis, ut
 sineret unusquisq; qd uellet. Et iii i
U
 alsi quosq; regina tenuit con
 uiumu feminax: in palatio
 ubi res assuerus manere coisue
 uerat. Itaq; die septimo uum tet
 uylarior res i post uinitam po
 tatione uitaluik uero: precepit
 mannan i bazatha i arbona
 i bathata. i abgatha. i zarath.
 i tartas septem eunuchis q; i co

Spectu eius ministrabant. ut in
 induerent reginam ualthe ca
 ram rege. postea sup caput eius
 mademate ut uideret uinitis
 populos i principes illius pul
 tridmum erat eui pulchra ualthe.
 Que reuuit: i ad regis imperi
 um qd per eunuchos m auda
 uerat uenire contempit. ho iii i
U
 nde manus ex i uinitis sum
 de succensis. interrogant
 sapientes qui ex uoce regis sy
 ti aderant. i illos faceret ut
 ta ualthe. scirentum leges ar tu
 ra mane: erant aute primi et
 secundi. Et iii i
 plac atq; uedde q; ualthe
 facere regis i pmi post eum
 residere solui erant: ut siue ual
 the regina subiaceret. que assue
 ri regis impu qd p eunuchos
 m audauerat. facere uoluisset
R
 uditq; manucha ho iii i
 audiente rege atq; pncipi
 bus. Non solum rege ledit reg
 na ualthe: s; omnes pncipes et
 populos qui sunt in uinitis
 punitis regis assueri. Egredi

8

Small marginalia in the top left corner, possibly a library stamp or reference.

uent. Unde et antiquorum uelorum
 funera, officiosa pietate curata
 sunt et exequiis celebrata et sepul
 crata promissa: quibus cum inuenerit
 de sepeliendis uel etiam transfe
 rendis suis in portibus suis ma
 dauerunt. Et tholomeus sepelien
 duos: Deum puerum esse teste
 angelo commendatur. Ipse quoque
 dominus die tertio resurrexit?
 religiose uoluerit bonum opus pu
 ditat. p[er] mandatum commendat:
 quod unguentum p[er] os suum sicq[ue] me
 bra eius effuderit: atq[ue] hoc ad
 commendandum fecerit. Et lau
 uentur in cruce
 us eius de uoce ar
 uer atq[ue] h[ab]uerit

Small vertical marginalia on the left side of the page.

mare e[st] ergo funera suis. Quia
 si non nulla religio e[st] ut sepeliantur
 non pot[est] nulla e[ss]e qu[am] ubi sepe
 bantur attenditur. Sed cum talia
 uideat solacia requiruntur quibus
 conum p[er]is in suis amantibus ap
 uarcat u[er]o uideri que sint. Quia
 menta in uideant. nisi ad hoc et
 dum recolunt ubi sint. postea
 nam quos diligunt cognoscant in
 dem sanctis illis tamq[ue] p[er]sonis
 si d[omi]ni apud h[ab]itum aduocanda
 et oranda commendent. **h[ab]it u[er]o**
Quod hec quidem facta possit
 etiam si talibus locis non
 inuenire non possent. Sed in ali
 aliud uel inuenire uel inuenire
 ta dicuntur ea que reliqua sunt

In d. b. s. henn
Fengd ora Spannen
och hoo som bestattet aff
Masa Färdt pro anno
1607

eidem viri animam dilectam
commendat recordamus et precibus
affectibus

Que cum ita sunt: non exi-
stimus ad mortuos pro
suis curam gerimus puenire.
Sed non tam certis huius
modi supplicibus
suis illi impio nec supplicibus
quocumque non pro quibus sunt
commisit. pluit. sed his tui quibus
tui munus comparatur ut pluit
Sed non discernimus qui sunt
quocumque ea pro regeneratis om-
nibus facere ut nullis eorum
intermittatur ad quos hec bene-
ficia possunt et debeant puenire
Melius enim fuerunt ista

Wien
K. Hof
S. S. S.

cesserit qui gerebat.

Qui si hec faciunt quod carnis re-
surrectionem non credunt:
quanto magis debent facere quod
credunt. ut corpora mortuorum. sed
tamen resurrectura et metuita
te mansura impio sunt
in officium sit etiam quoddam
tando eisdem fidei testimonium
Quod uero quibus apud uicos
uicis uicini sepelitur. hoc tantum
uicini uidetur prodesse defuncto.
ut commendatis eorum eum uicini
precibus affectibus pro illa suppli-
cations augatur. Jam
de resurrectione car-
quodam reuertit
mortu sed in es

Wien
K. Hof
S. S. S.

1607
15
16
17

uelud hincam puniteret: claritate
tatem eius totus mundus sus-
tinere no posset **Isidorus in libro
de om. uis ut sanctorum ho vi**

Hic est iohannes baptista filius
zacharie et elisabeth in ie-
rusalem ortus angelo uiscere
conceptus. Hic est punitus xpi
pco uictus. ppheta altissimi uer-
berbi. amicus sponsi. testis do-
mini: luctus humilis. Hic est ter-
tius ppheta. baptismatis uir-
tutem q punitatus pennis uide
abstulit: gentis officium hinc
que referant **Hic autem ho vi**

Hic est qui nec diu editus.
xpian punit salutavit
et in iero in columba agnum i
deserto demonstravit. Hic est
cuius uelut lamiu fuit ca-
melus. hitatio heremus: uictus
mellis i locustaz uibus. Hic du
herodem phiberet fruum uis
lasse comiduum: carceribus te-
nereis uanipatus est **ho ix**

Hic est cuius caput regis filia
iudeus: a pre punitu postu-
lauit. At ille: interfecit malepo-
renti filie ebris inter punita de-
sit. Sepultus e autem in sebastia

opido palestine q olim samaria
uocabatur: qua herodes rex
iudee. antipatris filius ob ho-
uorem cesaris augusti grecu ser-
uone augustam uocauit **In festo
beatore mri iohis i pauli Ce-**

Ad tempore quo samira gens
adnam i trachas occupa-
uerat: gallicanus dux romani
exercitus. constantino caris et
uictoris filiam eius constantiam
in uxore eius pcebat. Unde i-
gnur constantia ptem suu sup
hoc contristatum. cura de speret
ipam a uigintatis punito pot-
te auellere. me studens eius isti-
nam expellere. de uca uisceribus
inuenit ut gallicano punitet
que pcebat: si getem lacaz sup

Facta igitur sponsioe n. aret
de consilio constantie. duo
cunuchi eius iohannes i pauli
lus traditi sunt gallicano: duc
uis gallicani filie uigines tradi-
te sunt constantie i ipem q fir-
mitatis maioris tunc constantia
deuotissime diuu rogauit: ut
gallicani filias ad suu uigui-
tatis punitum uideret ipms

Handwritten marginal note on the right edge, possibly a page or chapter reference.

I in uis
Handwritten marginal note on the left edge, written vertically.

liber scriptus
Handwritten marginal note at the bottom center, written in a cursive script.

non infirmum autem in fide
capite. Quod aliptus ad se re
tulit? et augustinus apert: et
tali ammonitione proposita homo
convinctus est. Inde ad urbem
augustinus pater ingreditur
Judicavit illi. Gaudet illa. et
benedicit deum. Placuit autem
augustinus: non timide
sed leniter subtrahere ministeri
um lingue sue videns loqua
ritatis quibus pueros docebat
Jam enim paucissimi tollerare il
los: ut sollempniter abscederet
Consilium ergo cuius effunde
tur. Tu vero deus eis a con
valle plorationis ascendentes
tantis cantibus tantum gnum
ederas sagittas acutas: ita
hones vastatores: aduersus lin
guam subdolan velut consu
lenda contradicentem. Sagittave
ras tu cor eorum caritate tua:
et gestabant verba tua transire
a visceribus: et erumpit ser
uorem furoris quos de ingris
lucidos et de viduis viuos fe
ceras: congelata in sinu cogi
tationis eorum. attendebat eos
valde: ut omnis ex lingua illi

† illis erat coram ^{deo} et quenerit inter eos ne passim

4
dola contradictionis flatus in
flamare eos acris posset non
extinguere. Evolutis autem die
bus viginti. nam et multi et
longi videbantur si amore li
bertatis: solutus est augustinus
a sua professione rhetorica. Et p
fectus est in villam cum suis ni
bis gaudens: et legebat psal
mos dauid. cathecumini et
cathecumino alipto: ut sic ad
herente et multibet huius viri
fide audi seueritate mirna tai
tate tanta pietate. legebat et
ardebat quod inuenerat
aduersus has de uelle teli uel
leas: et de lumine dei humosus.
Dolore dentium tunc ~~et~~
abatur vehementer. Et cum i
grauesceret dolor: ut non uale
ret loqui: ascendit in turris
annunciare omnes suos qui illi
aderant ut deprecarentur deum
pro se. Et scripsit hec interea:
et dedit eis ut legeretur. Non
ut genus supplicii affectu pater
miseris in terram firerunt fu
git dolor ille statim. Et expanit
ille tantum flagelli aspitatum:
et tam uice dei intrabit eum

11. ubi legitur de Pascho

4
0

ritate. Nichil enim tale ali
merente etate expertus fuerat.
Infirmavit autem suo amiluro
suo p[ro]p[ri]os errores suos p[ro]p[ri]os
I p[ro]p[ri]os uotum suum: ut que
uoueret quod de libris suis le
gere deberet: quos p[ro]p[ri]ente ta
te grante p[ro]p[ri]os ap[ro]p[ri]os fieret
Et ille nullis uolam p[ro]p[ri]am?
quod p[ro]p[ri] ceteris eu[an]geli na
tationis q[ue] gentium sit p[ro]p[ri]a
am ap[ro]p[ri]os. Veritatem ille p[ro]
nam huius lectione no[n] intelli
gens: tuncq[ue] talem ar[chi]diacon[um]:
distulit rep[ro]p[ri]o d[omi]ni c[on]t[ra]cto
in d[omi]ni eloquio. Inde u[er]u[m]
p[ro]p[ri] aduenit quod se u[er]u[m] da
te p[ro]p[ri]os: uelita rure me
molamini reu[er]ent. Manu
Lap[ro]p[ri]os uolam in xpo tu ip[s]o
d[omi]ni r[ati]o[ne] q[ue] p[ro]p[ri]os a p[ro]p[ri]os
a d[omi]ni d[omi]ni et ap[ro]p[ri]os q[ue]
ualiter uolam. d[omi]ni p[ro]p[ri]os
um erat p[ro]p[ri] uolam. p[ro]p[ri]os
ti sunt erga a d[omi]ni d[omi]ni
et fugit ab eis sollicit[us] p[ro]p[ri]os
p[ro]p[ri]os. Nec latebatur d[omi]ni
uolam illis d[omi]ni d[omi]ni d[omi]ni
uolam: considerare ab[omi]ni d[omi]ni
uolam d[omi]ni d[omi]ni d[omi]ni

humani. Flebat autem i[n] ym[en]
i[n] carnis suave formatus esse
i[n] effluat inde affectus p[ro]p[ri]os
tis i[n] curabant lacrimis i[n] h[uius]
illi erat cum eis. Erat t[ame]n a[n]i[m]a
uolam uolam uolam uolam
d[omi]ni s[er]u[us] aduenit. In diebus d[omi]ni
lis uolam se augustinus e
uolam uolam et eius uolam
uolam qui t[ame]n ip[s]e p[ro]p[ri]os uolam
suis i[n] baptizatus erat. Simil e
rant similes uolam p[ro]p[ri]os
suis. Querabant autem quis uolam
uolam eos uolam h[uius]: i[n] seruit[us]
tes d[omi]ni p[ro]p[ri]os uolam ad af
firmam. Et cum apud ostra t[er]re
rura erit: uolam augustinus de
finita e. In diebus autem die
qui de hac uita erat certura:
uolam ut uolam d[omi]ni p[ro]p[ri]os
ut filius i[n] ip[s]a uolam uolam
uolam ad p[ro]p[ri]os uolam
uolam uolam uolam uolam
uolam p[ro]p[ri]os uolam. Uolam uolam
a uolam: post longi uolam la
uolam uolam uolam se uolam
uolam. Colloquebant[ur] erga soli
uolam uolam: i[n] p[ro]p[ri]os uolam
tes in ea q[ue] a[n]i[m]a se certura: quere
bant inter se que futura est uita

et dicit. **A**plē dei bartholome
 e intendunt me orōnes tue
Tunc apls dicit ei. **O**mniter
 ce. et eri ab eo. **E**t statim libe
 rans ē homo. **N**ūntium ē at
 potentis regi pūntie eiusdē.
Et iussit: et rogavit aplm di
 cens. **F**ilia mea male ueratur;
 peto ut liberet eam. **E**urgēs
 autem perrexit cum eo. **A**t u
 bi uidit eam cathenis constrict
 tam. iussit eam solui et ultra
 non potuit eam uerare demon
Tunc rex queratit ea **l. iii**
Quēlos argento et auro
 gēnis et uestibus: et cepit que
 re aplm. **E**t non inuenit eum
 et reportā sunt omnia. **I**n auro
 ra autem diei finiri appuit a
 postolus solus cum solo rege
 clauso ostio: et dicit ei. **U**t quō
 me quesuisti cum auro et ar
 gento. **E**go nichil tremum. nil
 carnale desidero. **S**ed scire te uo
 lo. quia filius dei dignatus p
 uter uirginis uasci. uictor dia
 boli. iussit nos in omnes pro
 uincias. ut expellamus uul
 tros eius qui per templa hi
 tant: et homines q̄ eos colūt de

ptate eius qui uictus ē aucte
 rans. **J**ude ē q̄ demonē qui
 uobis dabit rēla: ab angelis
 eius qui me iussit. rebgatum
 obtinēs **T**u autem **l. i. q̄ta**
Si uis ergo probare ita eē:
Subleua illi. et egredietur
 statim: et faciam eum confū
 hoc ipm. **D**icit ei rex. **E**ratina
 pati erunt pontifices sacrificā
 re et ego supueniā ut uideam
 hoc uirabile. **A**liera igitur die
 sacrificantibz eis: cepit clama
 re demon. **C**essate miseri sacri
 ficare michi. ne peiora patia
 meū q̄ ego qui cathenis igne
 is rebgatus sum ab angelis ihu
 xp̄i. **E**t addidit princeps ut mit
 teret uos ad homines. ut ledam
 p̄na carnem eorum: quū in a
 nimalibz p̄fatem hēre uō possi
 mus nisi sacrificauerint. **A**t u
 bi pro salute corporis uoli sacri
 ficauerunt cessamus eos ledē:
 quū in animalibz eorum iniqui
 tatis habere potestatem **l. iii**
Tunc dicit apls ad plebē
Ecce quē diu putabatis
 esse quem putabatis curare
 uos. **J**udate mit uer dei ore

Helige hentan ist Wasfo heed pro Am

atorem ur̄m qui in celis h̄i
tat. **E**t si uultis ut omnes
huius sanitatem recipiant. Depo
nite ydolum hoc et confringi
te. et templum hoc et nouum co
secrabo: et uos omnes et bap
tismate purificabo. **T**u nulli
regis miserunt fures et simu
lachrum non poterant eicere
Tunc ap̄ls dixit eis. Soluite
omnia uincula dixit autē ad
demonem. **E**t de simulacro:
et confringe illud. ac ille statim
egrediens: dimisit non solum
ip̄m et etiam omnia uolunt
erant in templo. **T**u os cla
mare cepit. **V**ires deus oī
potens: que p̄dicat bartholo
meus **Bartholomeus** manus
ad deum dixit. **M**eto domine:
ut omnis hec uindicta salue
tur. **C**umq; finita oratione oīs
respondissent amen: apparuit
angelus dñi splendidus. **E**t p̄
quatuor angulos templi tui
uolans: digito in quadratis
lapis suspens signū crucis.
dixit. **H**ec dicit dominus. **S**ic
omnes uos mundauit ab im

mitate uia. ita mundauit h̄i
templum ab omni sordē. et
h̄itatore eius. **T**u oīdit ei
angelus ingentem ethiopē
ingentem fuligine. **E**t cum
exsoluisset cum ille uolūtu
emittens. euolauit et in quā
comparuit. **A**ngelus autē euo
lauit ad celum. **T**u at **h̄i m̄i**
Tu rex polemonis tui uro
re et filius. ac omni populo
qui ad ei⁹ regnum pertinebat.
baptizatus ē: et deposita dya
demate cepit ap̄lin non dese
re. **C**um autem templorū pō
tifices alibi regi fr̄i eius her
eticos referrent indignatus
ille misit armatos. ut uirū
quod uidebant fuisse ap̄lin uir
tum illum p̄dicaret. **Q**uā cum
fecissent: dixit ad eū. **S**icut
fecisti fr̄em meum derelinquere
deum suū: ita ego faciam te de
ū tuum derelinquere. **D**ixit ei
ap̄lus. **E**go deū quem colebat
fr̄ tuus religatum oīdi: tu si
poteris hoc facere deo meo.
poteris me ad sacrificiū pro
uocare. **H**ec cum diceret: mū
natum ē regi. qd deus eius

G

aliter q̄ se habet ecclesiastica re-
 gula a se fuisse dictata et scri-
 ta: cum adhuc ecclesiasticum u-
 sum minus sciret. in multisq̄
 lapsisset: a se metipso i reprobata
 et correcta sunt. **D**ua autē
 conscripsit volumina: quorum
 ē titulus de recensione libro-
 rum. **P**repositos etiam ē quos-
 dam libros ante diligentia-
 rem emendationem a uiculis
 libris comprehensur hoc
 eos postmodum emendasset
Supersita etiam quedā librorū
 librorum p̄ueniens morte dere-
 liquit. **P**rodesse autē omnibus
 uolens multa legere nō uale-
 tibus. ex utroq̄ testamento p̄-
 ceptis diuina seu uerba ad in-
 te regulam p̄ueniens excep-
 sit atq̄ ex his unū uolumen
 fecit: ut qui uellet legeret. at
 q̄ in eo uel q̄ obediens deo.
 uel q̄ inobediens cēt agnosceret
Et hoc opus uoluit speculū
 appellare. **S**ane uixit annis
 septuaginta sex: in clericatu
 autem uel ep̄atu annis ferme
 quadraginta. **D**icere autem
 uolens consueuerat laudatos

A

sanos absq̄ digna i cōpente
 ti penitentiā exire de corpore
 non debere: quod i ip̄e fecit
In uoluntate enim qua defūctus
 ē egritudine ē iusserat psal-
 mos dauidicos qui sunt de
 p̄uina scribi ip̄osq̄ taceas in
 lecto contra p̄tem p̄ctos die
 lucis sine infirmitatis uarieta-
 tur. i uoluntate ac uigiliter fle-
 bat. **N**on quocq̄ eundē i p̄llix
 i ep̄m p̄m quibusdā euerqui-
 minus patientibus ut oraret
 rogatum: cuiusq̄ in oratione lac-
 rimas fundente deum rogasse
 i demones ab hominibus reces-
 sisse. **N**on etiam ad egritudine
 quendam cū suo egrorum uenisse
 i rogauisse ut eorum manus
 imponeret r̄ndisse. si aliquis
 posset ē hoc p̄ueniens p̄stitisse:
 i illum dixisse uisitatum se
 fuisse. **S**q̄ p̄ tempore d̄m
 cē. **W**ade ad augustinum ep̄m
 ut ei manū imponat i salu-
 erit. **Q**uod dum temperis
 facere non distulit: i illum in-
 firmū contrarium d̄m sanū ab
 eodem distedere fecit. **N**on du-
 es autem fere deum q̄ erit

S

Saturnus. Regensap. Off. Sars. 307
1563
pro Anno 1563

de corpore: a uobis postula-
uit p̄ntibus ne quis ad eum
ingrederetur nisi his tantū
horis quibus medici ad inspi-
endum intrabant uel cum ei re-
fectio inferretur. Et ita observa-
tum et factum ē. **D**um autem
illo tempore orōni uacabat. **V**er-
bum dei usq; ad q̄am suam eg-
itudinem extremā imp̄tinisse a-
lacriter et fortiter sana mente sa-
nosq; consilio in eccl̄a predicabat.
membris omnib; sui corporis
intoluntis integro aspectu atq;
auditu. **N**obis autem altantib;
et uidentibus ⁊ orantibus: dor-
muit cum p̄r̄ib; suis. **T**estame-
tum nullum fecit: q̄z unde facit
pauper dei non habuit. **S**ic
bibliothecam omnib; q; codices
diligenter posteris custodien-
dis semp; uidebat: suos con-
sanguineos in sua uita ⁊ mor-
te vulgi more non tractauit.
Quibus dum adhuc sup̄eēt.
id si opus fuit quod ⁊ ceteris e-
rogauit, non ut diuitias hē-
rent, sed ut aut nō, aut unū
egerent. **T**u autē **In festo decol-
lationis b̄i ioh̄is baptiste. l̄. i.**

Hodie uobis carissimū io-
hannis uirtus. herodis
ferocitas. cum refertur. con-
fusa sunt uiscera. corda tremu-
erunt: caligauit uisus. hebuit
intellectus. auisugit auditus.
Sicut quā constat in sensib;
humanis: quando perdit uir-
tutum magnitudinem. t̄mū
tū magnitudi. **H**erodes in-
quit tenuit uolentē. **J**ohannes
scola uirtutum. magisterium
uite. sanctitatis forma. nor-
ma iusticie. uirginitatis spe-
culum. pudicie tytilus. cas-
tatis exemplum. penitēcie
uia. p̄ior uenia. fidei discipuli-
na. maior homine. per ange-
lus. legis summa: euāgelii
sano. ap̄toz uoc. s̄t̄m̄tū p̄
p̄lar: licentia mundi. p̄cur-
sor iudicis. ⁊ uic̄m̄tū d̄m̄i tes-
tis: totius uic̄m̄s trinita-
tis. ⁊ hic tantus. datur intel-
tu. traditur adultere. addi-
tur saltatū. **T**u autem. **ii.**

Herodes prophētū tem-
plum: sacerdotum sc̄s̄u
lit. confudit ordinem. teme-
rauit ēquum: corrupit ipe

MICITOS

tam multos imponit regibus
telestibus triumphantes: ut i
patoris xpi ab omnibus dig
nitate collaudetur. Sic dicit
tauerunt quos diligere ranc
confiteantur: sic p[ro]ph[et]a sunt q[ui]
semper amant **libellus apocri
phus de nativitate sancte dei ge
nitricis translatus a iohanne. No
legatur in manu: s[ed] in mensa ul'**

Petit a me petu **dimittat**
talam: opere quidem le
uem s[ed] cautela falsitates ad
modum grauem. Postulas
enim: ut scilo digeram si qd
aliquid forte. de nativitate sc[ilicet]
uere. usq[ue] ad te comparabile
venit tunc. H[ic] at
tunc tantu capite
expositis: me adhibentium
in quodam ^{et sic} legisseris. Ho
mo autem te: memoratum
libellum, si bene memini. qu
tam ad scilicet pertinet huius
modi habuisse p[ro]fationem pe
titis a me. ut vobis rescribam
quid michi de quoda libello
videatur. qui de nativitate sc[ilicet]
marie et nonnullis h[ic]etur: r[ati]o
sire vos volo multa in ea fal

sa inveniri. Quidam namq[ue]
seleucus qui passionem ap[osto]lor[um]
conscripsit: i hunc libellum
composuit. Sicut de virtutibus
eorum et miraculis ve
ra dicit, et de doctrina p[ro]phet
ica mentis e[st]: na et h[ic] mil
ta non vera de eade sua con
fuit. Proinde ut in hebreu
habetur: librum ex verba tras
ferre a malo. Secundum hunc
euangelistam mattheu. eundem
libellum dicitur composuisse:
In capite sui euangelii h[ic]
tatis litteris obsequium app[ro]
fuisse. Quod an nec
actori p[ro]fationis. i fides sc[ilicet]
sunt **h[ic] et h[ic] d[icitur]**
h[ic] e[st] p[ro]fatione
fal. a te m
lib. re p[ro]

et non
transla p[ro]
fationem
in fide. ad
santre p[ro]
fatione
aut et legi p[ro]

sentissie. q̄ benignissime maiest
tas eius. creat omnia. iuxta re
gat. ordinat uniuersa. prius mo
dum qd̄ e. ab eo comprehendit. Ve
niat at̄ qm̄ iam sequimur agnum
quocumq; ierit et in omnibus tō
sequimur creaturis: ut in oibz
qd̄ est gaudium dñi gaudeam?
Ques sunt sanctas status **in**
Admirabilis primus in corpore
corruptibili. secundus sine corpore.
tertius in corpore iam glorificato
primus in iudicia. secundus in regē.
tertius in regē consiliata. primus
deus in tabernaculis. secundus in
aeris tertius in domo dei. Quā
dilecta tabernacula tua dñe uniu
num. multo magis astra conu
piscibilia. et in oio q̄ habitant in
domo tua dñe. **D** admirabilis
dominus in dulcis tabernaculis et a
eris incorruptibilibz p̄ferenda.
Siquidem glōsa dicta se de te cur
tas dei. in tabernaculis enim ge
mitus p̄nit. In aeris gustus le
ticie in te sacietas gl̄e. **H**ec qd̄
infima dominus orōnis media ex
p̄tationis cum gr̄e actione et
laudis. **F**elix p̄nit q̄ hic decli
nauerit a malo qd̄ est culpa. et

fecerit bonū ut illic a malo qd̄
ē p̄nit libetur et in te recipiat
bonum. **H**ic uirtus p̄nitē sp̄s.
illic diuicie et uite plenitudo. **H**
deus sunt sancti illi securi
in te bñ. **H**ec siquē p̄nitē sp̄s
q̄ militantiūz interī p̄rogant.
sanctitas in consiliatōne pietas
in intentione uirtus in resoluta
tione. **V**itatem autem illius
dominus et torrentē illius uolupt
tatis nec oculus uidit nec au
ris audiuit. nec in cor hoīs ascē
dit. **N**e ergo audire uelis a hō
qd̄ quidē aures hominis nō au
diuit. nec ab hoīe q̄ras qd̄ hu
manus oculus nec uidet nec
animus caput. **E**va ergo in di
uinitate. et tauerit uirtutis ual
tenuis. **U**t suauiter deinde in
aeris q̄scamus et nouissime
in domo gl̄emur. **It̄ fia. hō. i.**

Confirmato iam militie tpe
gaudium hnt sancti. etiam
in sp̄i sancto. et licet nō plena
hnt tamen leticia uniuersa in corde
suo donec ueniet dies illa. qua
implebit illos leticia dñs cum
ultu suo in q̄ gaudium hntaturi
sunt et in corpore suo. **I**am uō uen

Infirma

et volens quam aliquam regem et
 letitiam suscipitur eos qui ab in-
 penitus molestia liberi recogni-
 tant annos suos in dulcedie aie
 sue. letantur pro diebus quibus inu-
 luti sunt. amos quibus viderunt ma-
 la cum iocunda admiratione. Co-
 siderant quae pericula euaserunt la-
 bores quos protulerunt et amara
 quae viderunt. Et pro his omnibus
 certa et indubitata fide expectant
 vitam suam et aduentum glorie
 magni dei et saluatoris sui qui
 resuscitabit reformabitque corpa
 eos configurata christi corporis clari-
 tati. Vita est felicitas eos qui in
 mensa leticia. quae in terra
 de recordatione. et de
 quietis. et de sua expectacione facu-
 re consumacionis erudiant. Na-
 de futura illa consumacione hanc
 vocem eos in psalmo. Dixit enim
 singulis annis quibus datus est in ad-
 hanc regem precare. In parte in
 idipsum dominum et regestam. qui
 in domine singulariter in spe de
 et de me. Tu autem domine **hanc**
 et de sunt. quae in festiuitate
 hanc magister considerant

debemus auxilium unde hinc scio
 et eos exemplum. et confidant in
 auxilium eos qui potentes in tra-
 potentes se in celis ante faciem
 domini dei sui. Si enim dum adhuc
 vixeret miserum se precibus et ora-
 uerunt pro eis. Nunc tanto au-
 plius quanto uerius cognoscunt mi-
 serias suas orant pro uoluntate
 Quia beata illa patria caritate conu-
 uo inuitant. sed augmentant
 Neque enim qui impassibiles sunt se
 idcirco et impassibiles. Sed nunc po-
 tius induit se uiscera pietatis et
 misericordie. cum ante uisum assistant
 Debemus attendere et exemplum
 eos. qui cum diu uisum sunt in terra
 et de recordatione. et de
 quietis. et de sua expectacione facu-
 re consumacionis erudiant. Na-
 de futura illa consumacione hanc
 vocem eos in psalmo. Dixit enim
 singulis annis quibus datus est in ad-
 hanc regem precare. In parte in
 idipsum dominum et regestam. qui
 in domine singulariter in spe de
 et de me. Tu autem domine **hanc**
 et de sunt. quae in festiuitate
 hanc magister considerant

91

Finland
 1565
 12/16

Manuscript notes in a later hand, including the name "Finland" and dates "1565" and "12/16".

ergo ē q̄ non solum difficile sed
impossibile credimus ut faciamus
opera q̄ fecerunt: et sequimur uesti-
gia eorū. Confundamur et t̄tre-
mitamur ad vocē istam, si forte
hec confusio adducat nobis gl̄am.
si forte gr̄am generet nobis timor
iste. Homines isti fuerunt q̄ p̄cel-
serunt nos q̄ tam mirabiliter p̄-
uas vite ut vir eos hoīes eē cre-
damus. Sic ergo fr̄s in festi-
tibus sc̄is et gaude et confundi de-
bemus. Gaude q̄ p̄nomos p̄misi-
mus. Confundi q̄ imitari eos n̄
possumus. Itaq̄ semp̄ gaudiū
v̄r̄m in hac valle lacrimarū. N̄c
lacrimarū condiri debet, ut semp̄
nō solum extrema. s̄ et p̄ma gau-
diū huius contemp̄t q̄ et si magna
ē gaudiū materia. maxima at̄
ē dolor.

*In festis in meditatione
v̄r̄m. In oīa oīū fr̄s legenda h̄oī.*

Ouanta sunt bona celestis
p̄te: et diuicie super illius
ciuitatis. gl̄a regis et regnū
in ea. nemo mortalium explere
re sufficiat. Quare autem illa
regna celorū: regis celestis. v̄r̄m
a dextris ip̄us contra hōmī-
na assistens: cum oī honore

et reuerentia nominanda d̄na sc̄a
maia q̄tam sua incōpabili pl̄-
chritudine et gl̄a cunctis celestibus
p̄beat admiracōnem q̄tū
ue spectaculū. Quā m̄corditer
v̄r̄m ip̄a v̄r̄e m̄cordissimū illū
filium suū pro miseris mor-
talibus impellet. Quā mirabiliter
p̄ssimo suo conspectu totā illā
ciuitatem dei letificet. v̄r̄m pe-
grinacōnis releuet pondus. Quā
intra ordine h̄i angelici sp̄s.
regi regū xp̄o d̄no h̄i assistant
h̄i in eum p̄t suam immensam
et singularē pulchritudine: p̄spice
desiderantes et h̄i desiderabiliter
p̄spicientes. Quā splēdidis co-
coris et h̄i imperatorem suū h̄i
v̄r̄m resplendat victor et m̄s.
Quā decoro amicti ornati et q̄
magnifice stola gl̄e iudici sumo
pontifici assistant ministri eius
confessores s̄i: quos amant et
orant. quos p̄mo s̄i etiam h̄i
et postmodū s̄i omnia bona con-
stent. Quā ducta tantū m̄s
sp̄s sue inguinitatis et figure
m̄e eius candidatus decorat
s̄i et inguini chorū. Quā tū in illa
q̄m sc̄is h̄i et gl̄a t̄uētū est.

omnes p̄m v̄r̄e

abieundi et tollendi corpus po-
 testatem. Ita eos et cum uoluit
 stare compulit: et cum libuit abire
 dem dum in uito quo **h**u punit
 dam templum antiquissimum diru-
 iller et arbore pini q̄ fano erat
 prima eēt aggressus erodere:
 antistes loci illius ceteraq; gē-
 tilium turba cepit obistere. Et
 tum idem illi q̄ dum templum
 eūteretur. impante iunimo q̄e
 uerant. hincidi arbore nō pati-
 ebantur: cepit eos sedulo mō
 mouere nichil eē religionis in
 stipite: et illam hincidi oportere
 q̄ eēt demoni dedicata. Tunc
 unus ex his q̄ erat audacior ce-
 teris. si hēs inquit alioq; de dō-
 tuo quē dicit te colere fiducia:
 uoluerit hincidi hanc ar-
 bore. tu ruentem eripe: ut
 si tecum ē tuus ut dicit dūs e-
 uadas. Tūc ille intrepide con-
 fessus in domino: fūc se pollice-
 tur. hinc uō ad istius modi cō-
 ditum. omnis illa gētiliū turba
 consentit: faciliusq; arboris
 sue hincidi iacturam si inimicū
 sacre suae casu illius obruis-
 sent. Itaq; cum uia in pte pini

illa eēt in diuis ut uō eēt dubi-
 um qui in ptem hincidi corru-
 ret: eo loco unctus statuitur p
 arbitrio rusticorū. quo arborem
 eē casuram nemo dubitabat.
 Succidere igitur ipi suam pinū
 tum ingenti gaudio leticiaq;
 ceperunt. Aberat enim tur-
 ba intrantū iamq; paulatim
 ruttura pinis. et rictū suam ca-
 sura in m. tri ceperat. Tu aut **h**u
Pallebant enim mona-
 chi: et spem omne p̄diderāt
 salam uirtuti mortem expectā-
 tes. Sic ille confessus in domino.
 iam sup̄ seruenti eleuat obuiam
 manū: hinc uō saltem opponit. hinc
 uero hinc. hinc uō hinc. hinc uō hinc.
 modo retro actam
 putares. diuersam in ptem ruit:
 adeo ut rusticos q̄ tuta in loco
 steterant pene prostrauerit. Tūc
 uero in celum clamore subleato gē-
 tiles stupere miracula. monachi
 flere p̄ gaudio ceperunt. hinc uō hinc.
 fere ex illa uoluntudine gētilium
 fuit: q̄ nō in dūm dūm relectū p̄-
 ctatis errore crediderit **h**u

In uita autē cui leprosum uocant
 ē. tum idē templū apulerit illi
 nūc sup̄stitione religionis uo-

De Domnica
 infra octo
 11

Relige hemm af vöynte war frö hie die heylige
Lena Roske och vörma Goshur
pro Anno 15

lisset eitere: restant ei multitu-
do gentium adeo ut nō absq̄ in-
iuria sit repulsus. Itaq̄ secessit ad
prima loca: ubi per triduum cibus
rectus et cinere retinens semper
atq̄ orans p̄stabatur ad dñm: ut
qui templum illud eitere hu-
mana manu nō potuisset. ins
illud divina dirueret. **Itē**

Quē siduta ei duo angeli ha-
tati atq̄ scrutati instar mi-
litię celestis se obtulerūt: dice-
tes missos se a domino. ut rudi-
tam multitudinē fugarēt. p̄li-
dumq̄ virtutis ferrent: ne q̄s
dum templū dirueret obliteret
Rediret ergo i opus eorum de
manus multas
turbis i q̄dam
eodem usq̄ ad fundamenta dirue-
ret: aras om̄s atq̄ summa tra-
redogit in puluerem. Quōd vidi
rudici. cum se intelligerent dñm
nō metu obstupescerent atq̄ pe-
ratos. ne ip̄s repugnarēt q̄s
fere in dñm dñm crediderūt cla-
mantes palam i confidentes de-
um virtutis colendū ydola negli-
genda q̄ s̄ adesse nō possēt. **Itē**

A magis q̄p̄ eduar dñi tempū
eitere: furens gentium rudi-
torem in eum venit multitudo
Cumq̄ unus audacia ceteris
stritto cum gladio peteret: re-
recto pallio midam terrentem y-
nassari p̄buit. **Itē** cunctatus
ē ferre gentis. **S** cum derte
tam altus erudisset resipimus
ruit: constrictus q̄p̄ dñm me-
tu veniam p̄cabatur. **Itē** dñs
simile fuit huc illud. Cum eū
ydola destrueret. cibus q̄dam
ferre voluisset: in ip̄o metu fer-
rum ei de manibz eructum nō

Primo autem cō **Itē** cōpuit
tradentibus s̄ rudi-
tam multas destrueret. ita fere
ip̄a sua templa subuerēt. Cuna
nomi usq̄ in eo tam potens erat
gratia. ut nullus fere ad eum
egrotus accesserit q̄ nō cōtinuo
reciperet sanitatem. **Itē**

Quē de metu atq̄ inquietu
barbaroz subita quidam
in qua erat civitatem fama tur-
basset demeritū ad se erigere
ri tubet. impet ut sui verus